



# À quoi servent vos impôts



Voici un bref aperçu de l'usage qui a été fait de vos impôts – et de leur provenance – au cours de l'année financière qui s'est terminée le 31 mars 2010

# Table des matières

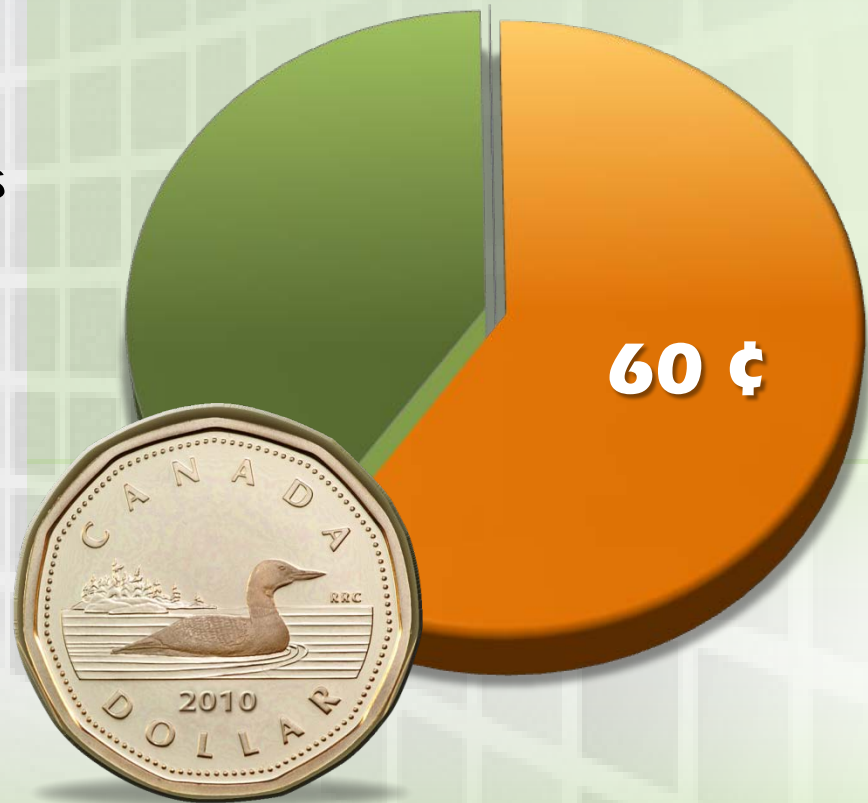
---

|  |       |   |       |
|--|-------|---|-------|
| <u>Transferts</u> .....                                  | 3     | <u>Autres dépenses de fonctionnement</u> .....    | 19    |
| <u>Transferts aux particuliers</u> .....                 | 4-6   | <u>Coûts du Parlement</u> .....                   | 20    |
| <u>Transferts aux particuliers :</u>                     |       | <u>Sociétés d'État</u> .....                      | 21    |
| <u>Familles et enfants</u> .....                         | 7     | <u>Frais de la dette publique</u> .....           | 22    |
| <u>Transferts aux provinces et aux territoires</u> ..... | 8-10  | <u>À quoi servent vos impôts : Sommaire</u> ..... | 23    |
| <u>Transferts aux provinces et</u>                       |       | <u>Provenance des revenus</u> .....               | 24-26 |
| <u>aux territoires : Soins de santé</u> .....            | 11-12 | <u>Provenance des revenus : Sommaire</u> .....    | 27    |
| <u>Autres organisations</u> .....                        | 13    | <u>Le déficit budgétaire</u> .....                | 28    |
| <u>Autres charges de programmes</u> .....                | 14-15 | <u>À propos de ces chiffres</u> .....             | 29    |
| <u>Défense</u> .....                                     | 16    | <u>Liens utiles</u> .....                         | 30    |
| <u>Sécurité publique</u> .....                           | 17    |   |       |
| <u>Agence du revenu du Canada</u> .....                  | 18    |   |       |

# Transferts

Les paiements versés directement aux particuliers, aux administrations provinciales et territoriales et à d'autres organisations sont appelés des « transferts ».

Les transferts constituent la principale catégorie de dépenses du gouvernement. Ils représentent environ **60 cents** de chaque dollar dépensé (165,5 milliards de dollars).



[Aller au sommaire](#)

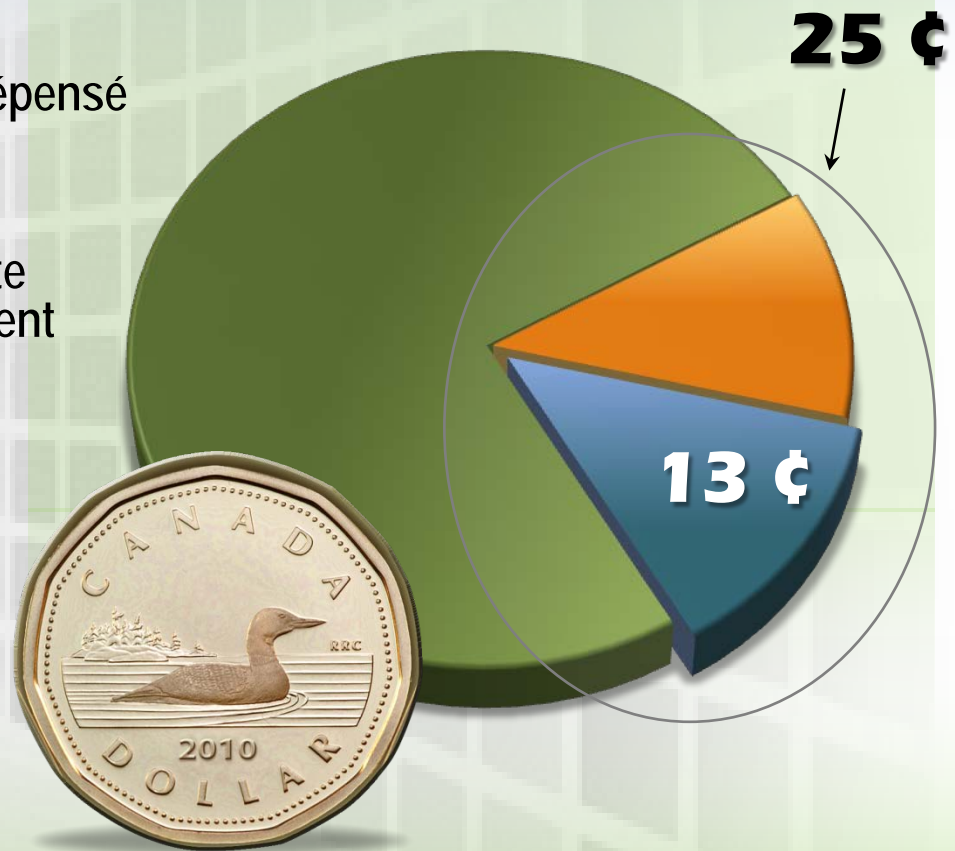
# Transferts aux particuliers

Les principaux transferts aux particuliers représentent **25 cents** de chaque dollar dépensé (68,6 milliards de dollars).

Les prestations versées aux aînés, qui constituent la plus importante composante des transferts aux particuliers, comprennent les éléments suivants :

- Sécurité de la vieillesse
- Supplément de revenu garanti
- Allocation aux conjoints

Les prestations aux aînés ont totalisé environ 34,7 milliards de dollars, soit à peu près **13 cents** de chaque dollar dépensé.



[Aller au sommaire](#)

# Transferts aux particuliers

Les prestations d'assurance-emploi sont une autre composante des principaux transferts aux particuliers. Au total, elles représentent près de **8 cents** de chaque dollar dépensé (21,6 milliards de dollars).

Pour obtenir des renseignements sur les cotisations d'assurance-emploi, consultez la section « Provenance des revenus ».



[Aller au sommaire](#)

# Transferts aux particuliers

Les prestations pour enfants constituent la dernière composante des transferts aux particuliers. Par l'entremise de la Prestation fiscale canadienne pour enfants et de la Prestation universelle pour la garde d'enfants, le Canada a versé 12,3 milliards de dollars aux familles afin de les aider à élever leurs enfants. Ce montant représente plus de **4 cents** de chaque dollar dépensé.



[Aller au sommaire](#)

# Transferts aux particuliers : **Familles et enfants**

---

Le gouvernement fédéral fournit également de l'aide aux familles à revenu faible ou modeste par l'entremise du crédit pour la taxe sur les produits et services, ou TPS (3,7 milliards de dollars).



[Aller au sommaire](#)

# Transferts aux provinces et aux territoires

Les principaux transferts aux autres administrations ont totalisé environ 57,0 milliards de dollars l'année dernière, soit **21 cents** de chaque dollar dépensé. Ces transferts aident à financer les soins de santé, l'éducation postsecondaire et d'autres programmes offerts aux Canadiennes et aux Canadiens.



[Aller au sommaire](#)



# Transferts aux provinces et aux territoires

Le Transfert canadien en matière de santé a fourni 24,8 milliards de dollars en aide au titre des programmes de santé, soit **9 cents** de chaque dollar dépensé.

Le Transfert canadien en matière de programmes sociaux – à l'appui de l'éducation postsecondaire, des programmes sociaux et des programmes destinés aux enfants – a procuré un financement de 10,9 milliards, soit un peu moins de **4 cents** de chaque dollar dépensé.



[Aller au sommaire](#)

# Transferts aux provinces et aux territoires

Les autres principaux transferts – notamment au titre du Programme de péréquation, de la Formule de financement des territoires et du Fonds de la taxe sur l'essence – ont totalisé environ **8 cents** de chaque dollar dépensé (21,4 milliards de dollars).

La péréquation et la formule de financement aident les provinces et les territoires moins prospères à fournir des services publics sensiblement comparables aux services offerts par les autres provinces, à des niveaux d'imposition sensiblement comparables. Les transferts du Fonds de la taxe sur l'essence aident les villes et les collectivités du Canada à financer des infrastructures municipales durables sur le plan de l'environnement.



[Aller au sommaire](#)

# Transferts aux provinces et aux territoires : Soins de santé

L'aide fédérale aux soins de santé ne se limite pas aux paiements en espèces en vertu du Transfert canadien en matière de santé, du Programme de péréquation et de la Formule de financement des territoires.

Depuis 1977, les provinces occupent une part du champ d'imposition fédéral pour compléter les transferts directs qu'elles reçoivent en espèces. En 2009-2010, ces « points d'impôt » ont ajouté quelque 19,7 milliards de dollars dans les coffres des provinces aux fins de programmes comme les soins de santé, l'éducation postsecondaire, l'aide sociale et les services sociaux.



[Aller au sommaire](#)

# Transferts aux provinces et aux territoires : Soins de santé

De plus, le Canada a versé plus de 6 milliards de dollars l'année dernière  
au titre des activités suivantes :

Services de santé des  
Premières nations

Soins aux anciens combattants

Programmes de santé publique

Recherche en santé



[Aller au sommaire](#)

# Autres organisations

L'année dernière, les dépenses consacrées au titre des subventions et contributions fédérales ont totalisé 39,9 milliards de dollars, soit plus de 14 cents de chaque dollar dépensé, dont environ :

- 8,0 milliards en transferts aux Premières nations et aux peuples autochtones;
- 1,5 milliard en aide aux agriculteurs et aux autres producteurs d'aliments;
- 4,6 milliards au titre de l'aide extérieure et de l'aide internationale;
- 11,8 milliards à l'appui de la recherche-développement, de l'infrastructure, du développement régional et des entreprises.

Des fonds ont également été consacrés à des programmes d'aide aux étudiants, à la recherche et la promotion en matière de santé ainsi qu'aux arts, au sport amateur, au multiculturalisme et au bilinguisme.



[Aller au sommaire](#)

# Autres charges de programmes

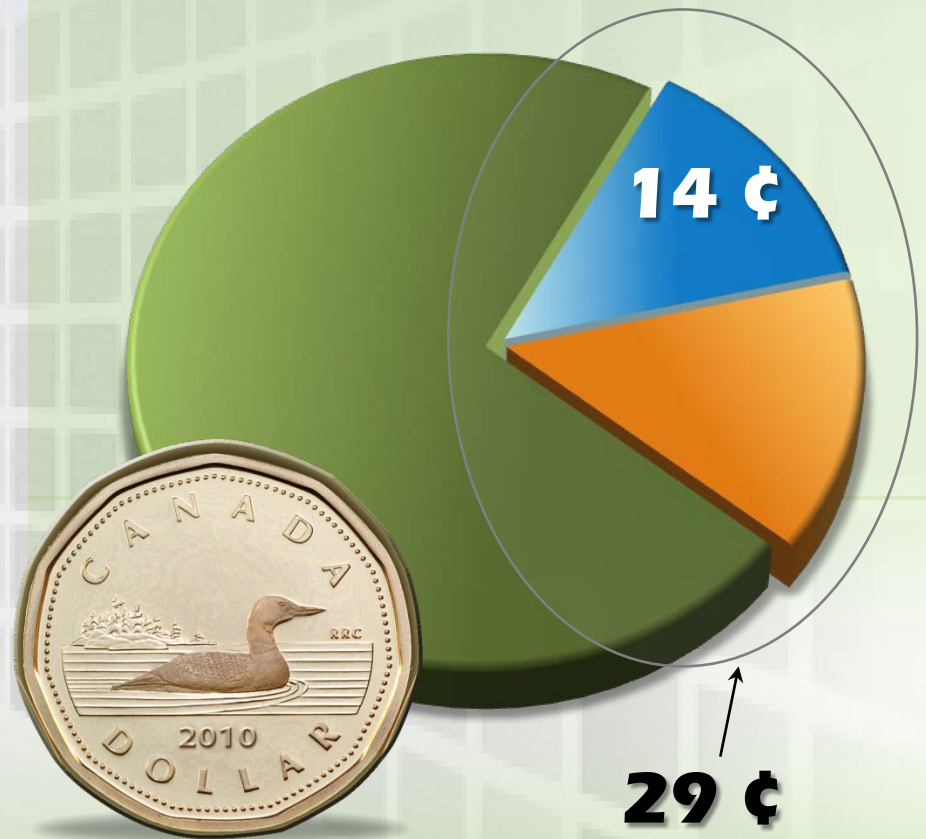
Après les transferts, le gros des revenus fiscaux fédéraux a été consacré aux coûts de fonctionnement du gouvernement, c'est-à-dire plus de 130 ministères, organismes, sociétés d'État et autres institutions fédérales qui fournissent des programmes et des services aux Canadiens.



[Aller au sommaire](#)

# Autres charges de programmes

Les coûts de fonctionnement (dont les salaires et avantages sociaux, les installations et le matériel, les fournitures et les déplacements) ont représenté **29 cents** de chaque dollar dépensé (79,3 milliards de dollars). Trois organisations sont à l'origine de près de la moitié de ces dépenses, soit environ **14 cents** de chaque dollar dépensé.



[Aller au sommaire](#)

# Défense

Premièrement, les sommes que la Défense nationale a consacrées l'an dernier aux forces militaires du Canada ont représenté **8 cents** de chaque dollar dépensé (20,9 milliards de dollars).



[Aller au sommaire](#)



# Sécurité publique

Deuxièmement, les frais de fonctionnement du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile ont représenté plus de **3 cents** de chaque dollar dépensé (9,7 milliards de dollars).

Ce montant comprend le financement de la Gendarmerie royale du Canada, du système pénitentiaire fédéral et des opérations de contrôle de la circulation et de sécurité à la frontière.



[Aller au sommaire](#)

# Agence du revenu du Canada

Troisièmement, les charges de l'Agence du revenu du Canada, qui administre le régime fédéral d'impôts et de taxes (et perçoit l'impôt sur le revenu des particuliers pour toutes les provinces sauf le Québec), ont totalisé 7,0 milliards de dollars, soit près de **3 cents** de chaque dollar dépensé.



[Aller au sommaire](#)

# Autres dépenses de fonctionnement

Un montant de 31,2 milliards – à peu près **11 cents** de chaque dollar dépensé – a été consacré au fonctionnement des autres ministères et organismes fédéraux.

Parmi les grands ministères, mentionnons :

- Anciens combattants
- Environnement
- Industrie
- Justice
- Pêches et Océans
- Ressources humaines et Développement des compétences
- Ressources naturelles
- Santé
- Travaux publics
- Transports



Du financement a aussi été versé à des organismes fédéraux comme l'Agence canadienne d'inspection des aliments, Parcs Canada et l'Agence canadienne de développement international.

[Aller au sommaire](#)

# Coûts du Parlement

L'une des parts les moins importantes des dépenses de fonctionnement fédérales est consacrée au Parlement, c'est-à-dire la Chambre des communes, le Sénat et la Bibliothèque du Parlement.

L'année dernière, les salaires et avantages sociaux des députés, des sénateurs et des membres du personnel parlementaire ainsi que les montants consacrés aux installations et aux services du Parlement ont totalisé environ 580 millions de dollars, soit moins d'un quart de cent de chaque dollar dépensé.



[Aller au sommaire](#)

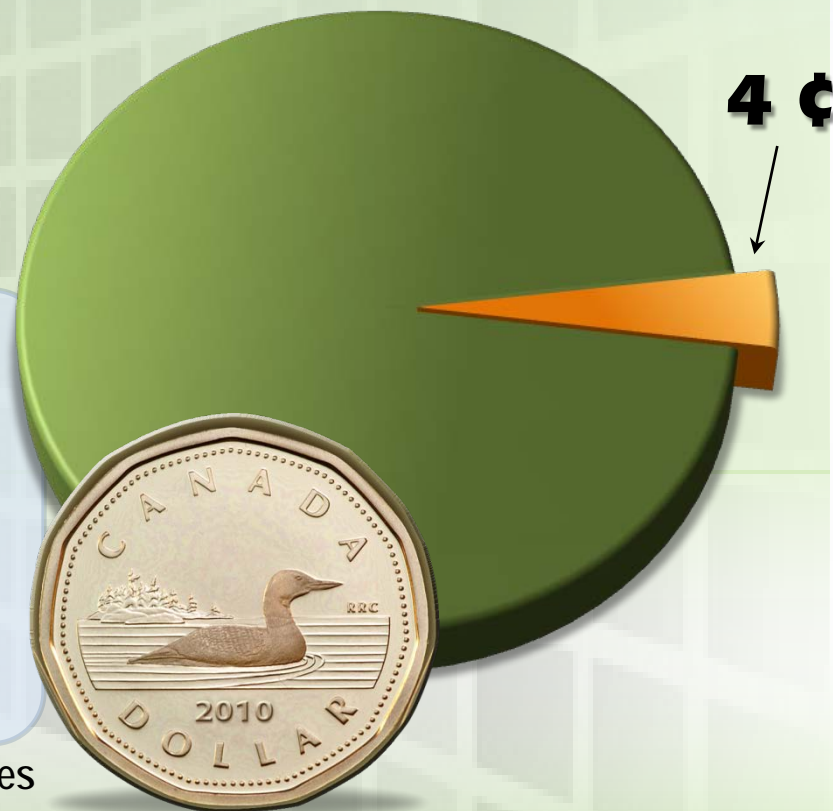
# Sociétés d'État

Les sociétés d'État (soit les organisations appartenant directement ou indirectement au gouvernement) ont coûté 10,4 milliards de dollars, ou un peu moins de **4 cents** de chaque dollar dépensé.

La plus grande partie de ces dépenses a été engagée par quatre organisations :

- la Société canadienne d'hypothèques et de logement, qui soutient l'accession à la propriété résidentielle et le logement abordable (3,0 milliard);
- la Société Radio-Canada (1,6 milliard);
- la Corporation commerciale canadienne (1,5 milliard);
- Énergie atomique du Canada Limitée (1,3 milliard).

Des fonds ont également été consacrés à des organismes culturels comme le Musée des beaux-arts du Canada, le Musée canadien des civilisations et le Conseil des Arts du Canada, de même qu'à des entreprises comme VIA Rail et la Commission canadienne du tourisme.



[Aller au sommaire](#)

# Frais de la dette publique

Les frais d'intérêt sur la dette publique du Canada (sommes empruntées au fil des ans par le gouvernement fédéral qui n'ont pas encore été remboursées) ont totalisé 29,4 milliards de dollars, soit près de **11 cents** de chaque dollar dépensé.

À l'heure actuelle, 84 % de la dette est empruntée aux institutions et aux particuliers canadiens qui détiennent des obligations, des bons du Trésor et d'autres instruments de dette fédéraux.



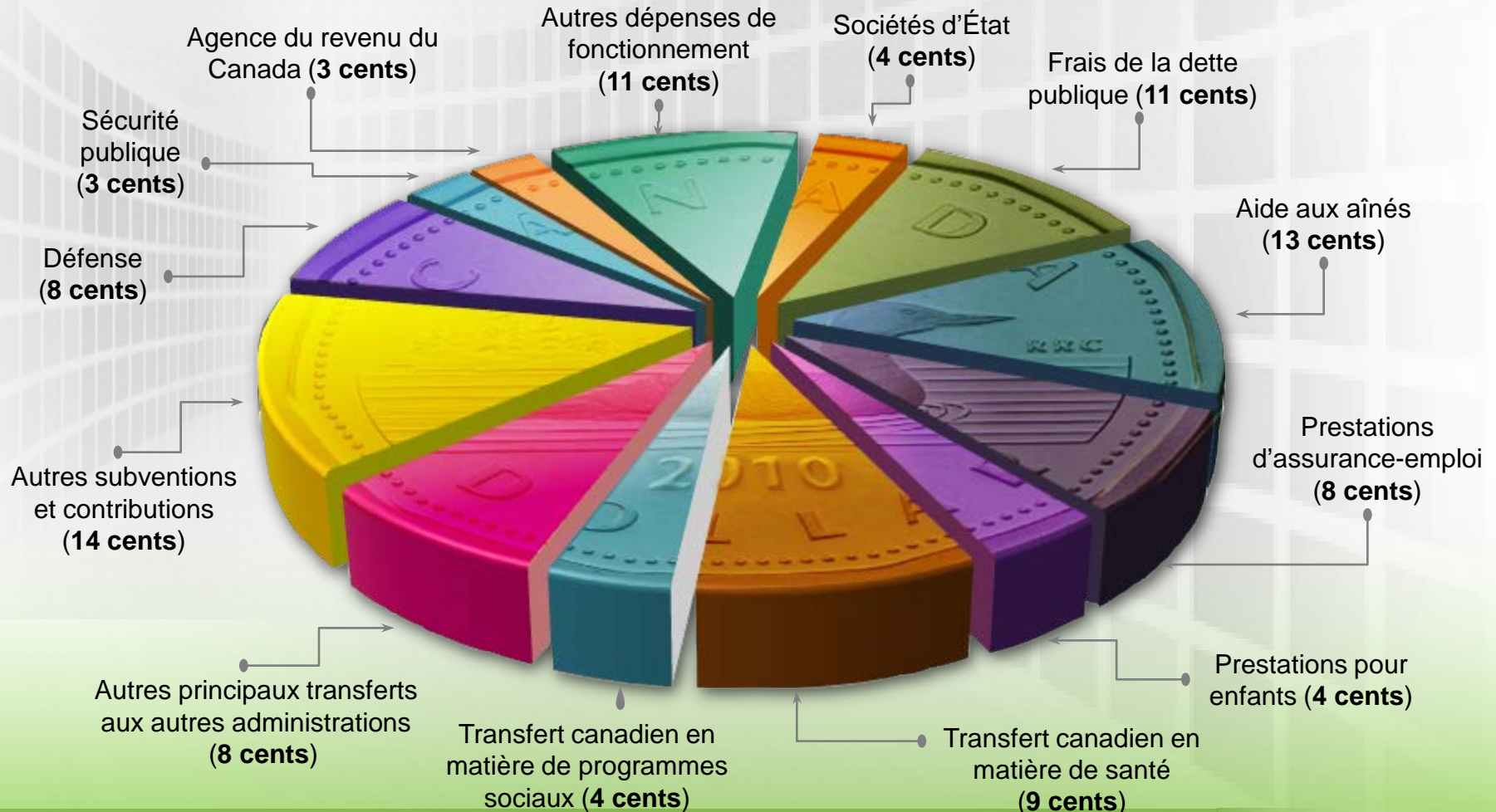
[Aller au sommaire](#)



# À quoi servent vos impôts : Sommaire

Voici notre bref sommaire des dépenses fédérales en 2009-2010.

*Cliquer sur les différents secteurs du cercle pour obtenir plus de détails*



# Provenance des revenus

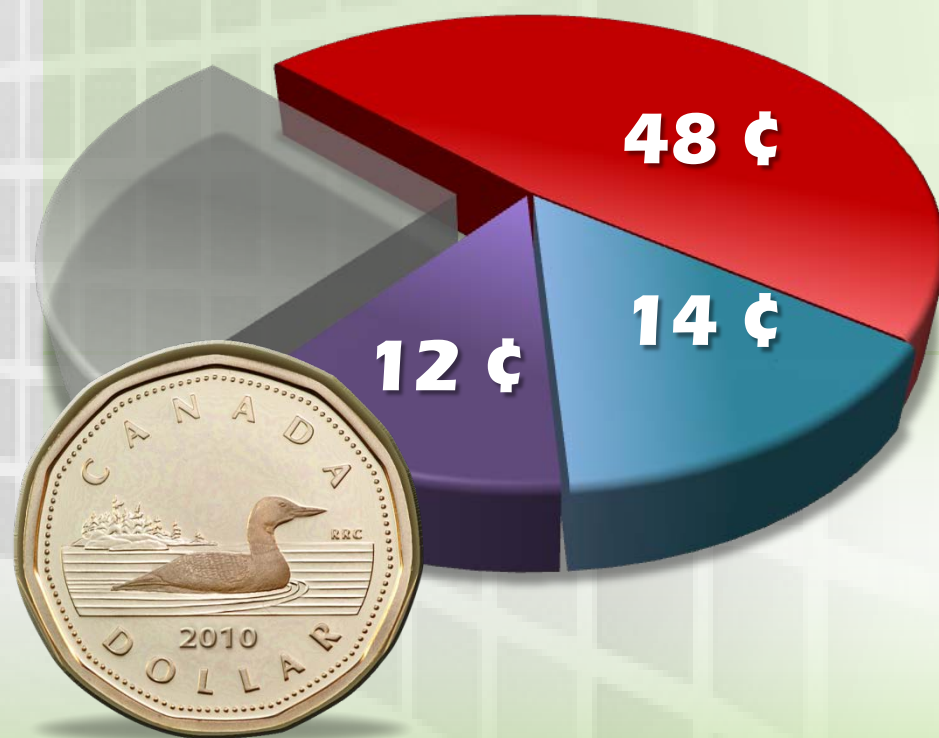
En 2009-2010, le gouvernement fédéral a obtenu des revenus de 218,6 milliards de dollars.

Ces revenus provenaient des sources suivantes :

Impôt sur le revenu des particuliers – 103,9 milliards, soit près de **48 cents** par dollar de revenus.

Impôt sur le revenu des sociétés – environ 30,4 milliards, soit près de **14 cents** par dollar de revenus.

Taxe sur les produits et services – 26,9 milliards, soit **12 cents** par dollar de revenus.



[Aller au sommaire](#)

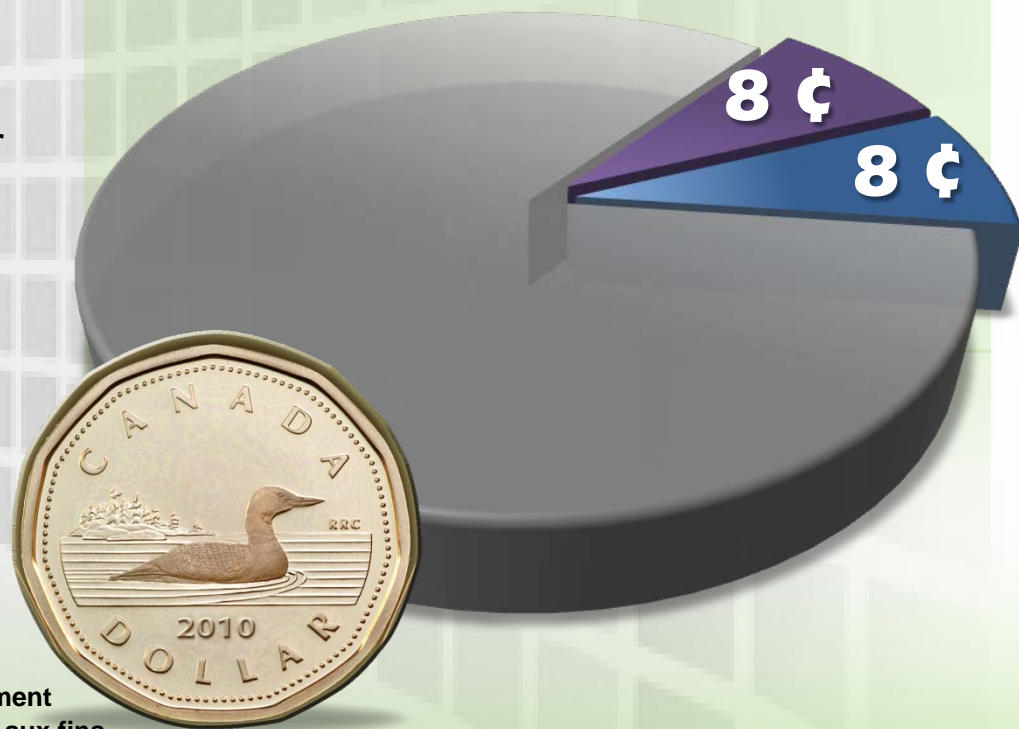


# Provenance des revenus

Divers autres impôts et taxes – comme les retenues d’impôt des non-résidents, les droits de douane à l’importation, les taxes sur l’énergie et les taxes et droits d’accise sur l’alcool et le tabac – ont compté pour 18,9 milliards de dollars, ou plus de **8 cents** par dollar de revenus.

Les cotisations d’assurance-emploi se sont élevées à 16,8 milliards de dollars\*, soit près de **8 cents** par dollar de revenus.

\* Afin de garantir l’indépendance du processus d’établissement des cotisations et l’utilisation des cotisations uniquement aux fins du programme d’assurance-emploi, le gouvernement a mis sur pied l’Office de financement de l’assurance-emploi du Canada, une société d’État indépendante.



[Aller au sommaire](#)

# Provenance des revenus

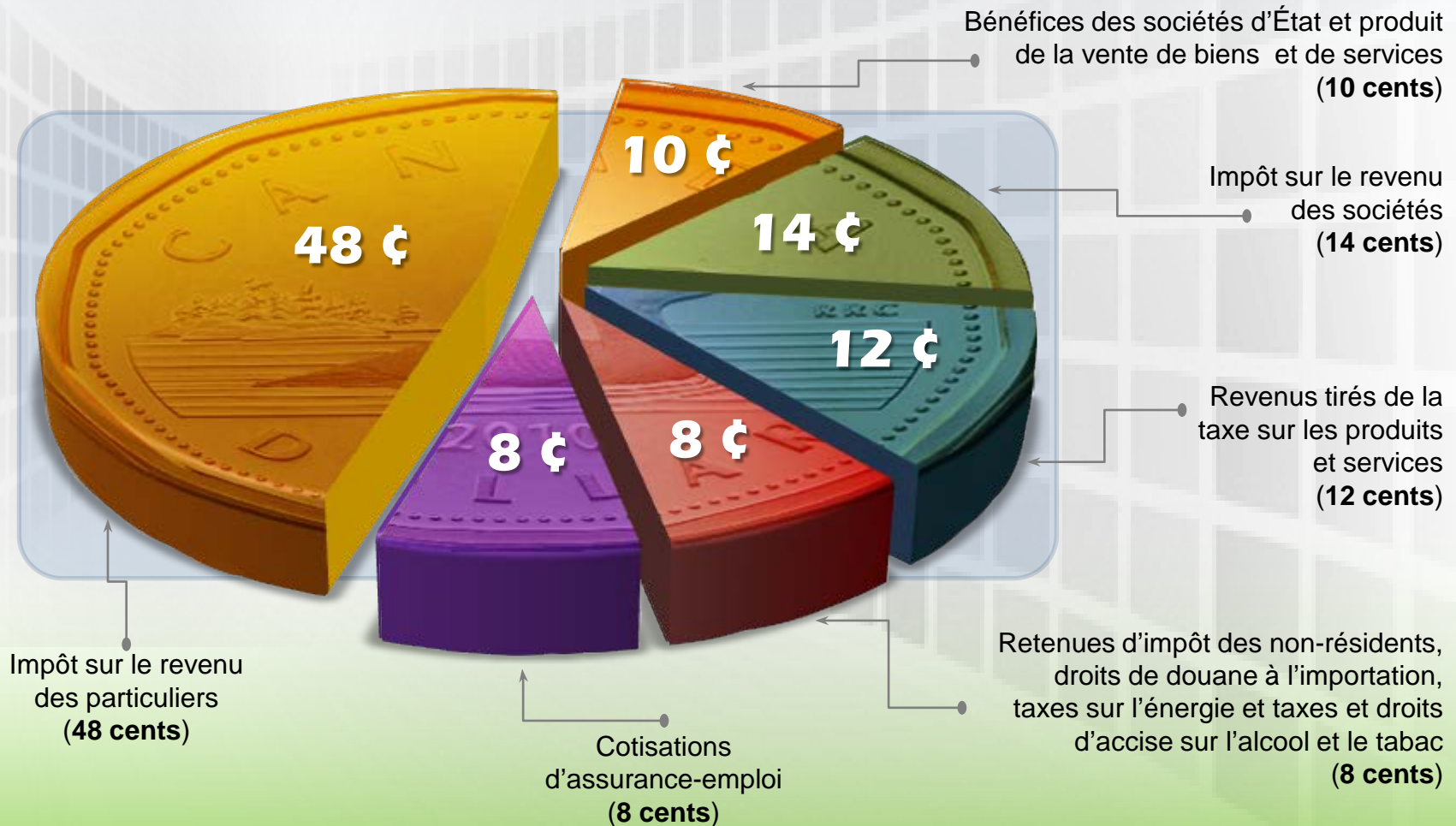
Enfin, les autres revenus – comme les bénéfices des sociétés d'État et le produit de la vente de biens et de services – représentent les 21,7 milliards de dollars restants, ou **10 cents** par dollar de revenus.



[Aller au sommaire](#)



# Provenance des revenus : Sommaire



# Le déficit budgétaire

L'écart de 55,6 milliards de dollars entre les dépenses de 274,2 milliards et les revenus de 218,6 milliards du gouvernement constitue le déficit budgétaire de 2009-2010. Ce déficit entraîne une augmentation de la dette fédérale (ou déficit accumulé).



# À propos de ces chiffres

Le gouvernement fédéral calcule ses résultats financiers pour des « exercices » de 12 mois qui se terminent le 31 mars de chaque année. Le présent exposé se fonde sur le Rapport financier annuel du gouvernement du Canada pour le plus récent exercice complet, soit 2009-2010.

Voilà donc l'utilisation et la provenance de vos impôts fédéraux. Si vous voulez en savoir plus, vous pouvez consulter les liens utiles qui suivent.



# Liens utiles

Pour obtenir plus d'information financière sur le gouvernement du Canada, consultez les sources suivantes :

## Rapport financier annuel

Le *Rapport financier annuel du gouvernement du Canada* fournit des données financières globales, selon la méthode de comptabilité d'exercice intégrale, sur les dépenses et les revenus fédéraux pour le dernier exercice complet. Il est affiché dans la section « Publications et rapports » du site Web du ministère des Finances à l'adresse [www.fin.gc.ca/purl/afr-fra.asp](http://www.fin.gc.ca/purl/afr-fra.asp).

## Tableaux de référence financiers

En complément du Rapport financier annuel, le ministère des Finances publie les *Tableaux de référence financiers*, qui contiennent notamment des renseignements financiers sur les provinces et les territoires. Ils sont affichés dans la section « Publications et rapports » du site Web du Ministère à l'adresse [www.fin.gc.ca/pub/frt-trf/index-fra.asp](http://www.fin.gc.ca/pub/frt-trf/index-fra.asp).

## La revue financière

Ce bulletin mensuel du ministère des Finances présente les plus récents résultats financiers du gouvernement. Il est affiché dans la section « Publications et rapports » du site Web du Ministère à l'adresse [www.fin.gc.ca/pub/fm-rf-index-fra.asp](http://www.fin.gc.ca/pub/fm-rf-index-fra.asp).

## Comptes publics du Canada

Les *Comptes publics du Canada* contiennent les états financiers vérifiés du gouvernement pour le dernier exercice ainsi que des détails sur les opérations financières de chaque ministère. Ils sont affichés sur le site Web de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada à l'adresse [www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/recgen/txt/72-fra.html](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/recgen/txt/72-fra.html).

## Rapport sur la gestion de la dette

Le *Rapport sur la gestion de la dette* annuel présente les éléments clés de la stratégie de gestion de la dette fédérale de même que les volets stratégiques et opérationnels du programme de gestion de la dette du gouvernement et de ses activités de gestion de la trésorerie de l'exercice précédent. Il est affiché dans la section « Publications et rapports » du site Web du ministère des Finances à l'adresse [www.fin.gc.ca/pub/dmr-rgd/index-fra.asp](http://www.fin.gc.ca/pub/dmr-rgd/index-fra.asp).

## Agence du revenu du Canada

Le ministère des Finances établit la politique fiscale fédérale, mais c'est l'Agence du revenu du Canada qui est chargée de gérer la perception des revenus du gouvernement. L'Agence donne accès à un aperçu de ses activités, à son rapport annuel et à la page d'accueil de son site Web à l'adresse [www.cra-arc.gc.ca/gncy/nnnl/menu-fra.html](http://www.cra-arc.gc.ca/gncy/nnnl/menu-fra.html).